






Information im Sinne der Art. 13 und 14 der Verordnung EU 2016/679 über die Verarbeitung personenbezogener Daten in Zusammenhang mit der Meldung rechtswidriger Handlungen (sog. Whistleblowing)

Die Verordnung (EU) 2016/679 und das gesetzesvertretende Dekret Nr. 196/2003 i.d.g.F. betreffen den Schutz der natürlichen Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten.

Laut Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 müssen die Personen, deren Daten verarbeitet werden (d. h. Sie als betroffene Person) über die Verarbeitung ordnungsgemäß informiert werden.

VERANTWORTLICHER FÜR DIE DATENVERARBEITUNG	VERANTWORTLICHER/MITVERANTWORTLICHER FÜR DIE DATENVERARBEITUNG
 <p>Wer entscheidet über die Modalitäten und Zwecke der Verarbeitung?</p> <p>Die Körperschaft Autonome Region Trentino-Südtirol entscheidet als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung über die Modalitäten und Zwecke derselben.</p>	<p>Körperschaft Autonome Region Trentino-Südtirol mit Sitz in Trient, Via Gazzoletti 2</p> <ul style="list-style-type: none"> E-Mail: presidente@regione.taa.it Website: www.region.tn.it Zertifizierte E-Mail: presidente@pec.regione.taa.it
DATENSCHUTZBEAUFTRAGTE R	DATENSCHUTZBEAUFTRAGTER
 <p>Wer ist der Datenschutzbeauftragte?</p> <p>Der Datenschutzbeauftragte wird vom Verantwortlichen für die Datenverarbeitung bestimmt und übt Unterstützungs- und Kontrollaufgaben bezüglich der Anwendung der EU-Verordnung aus.</p>	<p>Gemeindenverband der Provinz Trient mit Sitz in Trient, Via Torre Verde 23</p> <ul style="list-style-type: none"> E-Mail: servizioRPD@comunitrentini.it Website: www.comunitrentini.it
DATEN	KATEGORIEN VERARBEITETER PERSO- NENBEZOGENER DATEN
 <p>Welche Daten erheben wir?</p> <p>Wir erheben verschiedene Kategorien personenbezogener Daten je nach Zweck der Verarbeitung.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Einfache Identifizierungsdaten (z. B. Vorname, Zuname, Geburtsdatum, Telefonnummer, E-Mail-Adresse, Steuernummer) besondere Datenkategorien (z. B. im Bereich Gesundheit, politische Anschauungen oder Mitgliedschaft bei einer Gewerkschaft) finanzielle Angaben (z. B. Vermögens-, Steuer- und Wirtschaftslage) Gerichtsdaten (z. B. strafrechtliche Verurteilungen, strafbare Handlungen, Sicherungsmaßnahmen) <p>der hinweisgebenden Person, der angezeigten Person und/oder anderer in der Meldung erwähnter Personen</p>

HERKUNFT	HERKUNFT DER DATEN
 <p>Wo wurden die Daten erhoben? Die Daten können direkt bei der betroffenen Person oder bei Drittkörperschaften erhoben werden, die den Verantwortlichen für die Datenverarbeitung darüber informiert haben.</p>	<p>Die personenbezogenen Daten der hinweisgebenden Person wurden bei der betroffenen Person (d. h. bei Ihnen) erhoben. Die personenbezogenen Daten der angezeigten Person oder anderer in der Meldung erwähnter Personen wurden hingegen bei der hinweisgebenden Person oder bei Dritten (z. B. bei anderen öffentlichen Verwaltungen oder anderen Dienststellen der informierenden Verwaltung) erhoben.</p>
ZWECK	ZWECK DER VERARBEITUNG
 <p>Zu welchem Zweck werden Ihre Daten verarbeitet? Die Verarbeitung Ihrer Daten dient zu verschiedenen Zwecken.</p>	<p>Die von der hinweisgebenden Person mitgeteilten Daten betreffend vermeintliche rechtswidrige Handlungen, von denen sie im Rahmen ihres Arbeitsverhältnisses oder aufgrund ihres Dienstverhältnisses mit der Körperschaft in Kenntnis gelangt ist und die von Personen begangen wurden, die wie auch immer mit der Körperschaft interagieren, sowie die Daten der angezeigten oder eventuell aus verschiedenen Gründen in der Meldung erwähnten Personen werden zu dem Zwecke verarbeitet, die erforderlichen Ermittlungen durchzuführen, um die Begründetheit der Meldung zu überprüfen und die entsprechenden Maßnahmen zu treffen.</p>
VORAUSSETZUNGEN	RECHTSGRUNDLAGE DER DATENVERARBEITUNG
 <p>Unter welchen Voraussetzungen ist die Verarbeitung rechtmäßig? Die Verarbeitung muss auf einer angemessenen Rechtsgrundlage fußen, um rechtmäßig zu sein.</p>	<p>Die personenbezogenen Daten werden vom Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz im Rahmen der Wahrnehmung seiner Aufgaben im öffentlichen Interesse oder jedenfalls im Zusammenhang mit der Ausübung öffentlicher Befugnisse verarbeitet, insbesondere mit Bezug auf die Aufgabe, zur Wahrung der Integrität der Körperschaft im Sinne des GvD Nr. 24/2023 eventuell gemeldete rechtswidrige Handlungen festzustellen.</p>
MODALITÄTEN	VERARBEITUNGSMODALITÄTEN
 <p>Sind Ihre Daten geschützt? Bei der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten befolgen wir spezielle Sicherheitsmaßnahmen, um dem Verlust, dem unrechtmäßigen oder nicht korrekten Gebrauch sowie unerlaubten Zugriffen vorzubeugen.</p>	<p>Die Verarbeitung der Daten erfolgt mittels elektronischer Systeme oder manuell gemäß Verfahren, die ihre Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleisten. Die Daten werden ausschließlich für die oben genannten Zwecke von für die Erfüllung der zugewiesenen Aufgaben spezifisch dazu ermächtigten Bediensteten unter Beachtung des Berufsgeheimnisses und des Amtsgeheimnisses verarbeitet. Wir befolgen spezielle Sicherheitsmaßnahmen, um dem Verlust, dem unrechtmäßigen oder nicht korrekten Gebrauch sowie unerlaubten Zugriffen zu den personenbezogenen Daten</p>

	<p>vorzubeugen. Sie sollten dennoch nicht außer Acht lassen, dass es für die Datensicherheit von grundlegender Bedeutung ist, dass ihr Gerät mit stets aktualisierter Antivirus-Software ausgestattet ist und dass Ihr Internetprovider eine sichere Datenübermittlung durch Firewall, Spamfilter und ähnliche Sicherheitssoftware gewährleistet.</p> <p>Erfolgt die Meldung anhand des Vordrucks auf Papier oder bei einem persönlichen Treffen mit dem Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz, werden die Daten vom Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz oder von Personen verarbeitet, die gemäß GvD Nr. 24/2023 im Voraus dazu ermächtigt wurden.</p>
SPEICHERUNG	ZEITRAUM DER DATENSPEICHERUNG
 <p>Wie lange speichern wir Ihre Daten? Wir speichern Ihre Daten so lange, wie es der Verarbeitungszweck verlangt.</p>	<p>Die Daten werden für die gesamte Zeit der Bearbeitung der Meldung verarbeitet und daraufhin für den Zeitraum, der zur Feststellung der Begründetheit der Meldung und eventuell für den Erlass von sich daraus ergebenden Disziplinarmaßnahmen und/oder für den Abschluss eventueller infolge der Meldung eingeleiteter Streitverfahren notwendig ist oder bis zum Ablauf der Anfechtungsfrist gespeichert. Im Sinne des Art. 14 des GvD Nr. 24/2023 werden die internen und externen Meldungen sowie die entsprechenden Unterlagen nicht länger als fünf Jahre ab dem Tag der Mitteilung des Endergebnisses des Meldungsverfahrens aufbewahrt.</p>
ADRESSATEN	RECHTSSUBJEKTE, DENEN DIE DATEN MITGETEILT WERDEN KÖNNTEN
 <p>Wem könnten wir Ihre Daten mitteilen? Zu den in diesem Informationsblatt angegebenen Verarbeitungszwecken könnten wird einige Ihrer Daten externen Rechtssubjekten, die als Verantwortliche für die Datenverarbeitung und/oder Auftragsverarbeiter handeln, mitteilen.</p>	<p>Die aufgrund der Meldung gesammelten Daten können dem Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz, der Gerichtsbehörde, der Nationalen Antikorruptionsbehörde ANAC, dem Rechtssubjekt, das die Disziplinarbefugnis ausübt, sowie dem Unabhängigen Bewertungsgremium mitgeteilt werden. Die Daten werden von ausdrücklich als Auftragsverarbeiter ernannten Unternehmen ausschließlich zu den Zwecken der Verwaltung, Instandhaltung und Erhaltung der Whistleblowing-Plattform verarbeitet. Besagte Unternehmen haben jedoch keinen Zugang zu den Daten, da diese verschlüsselt sind. Es wird darauf hingewiesen, dass die Navigationsdaten der Nutzer weder aufgezeichnet noch gespeichert werden, da die Logfiles deren Tätigkeiten und IP-Adresse nicht verfolgen.</p> <p>Die Daten unterliegen nicht der gesetzlich vorgesehenen Verbreitung (die Veröffentlichung im Internet gilt als Verbreitung im Ausland).</p>
ERMÄCHTIGTE PERSONEN	PERSONEN, DIE DIE DATEN VERARBEITEN DÜRFEN

 <p>Welche Personen sind ermächtigt, Ihre Daten zu verarbeiten? Ihre Daten dürfen von den Bediensteten der Körperschaft verarbeitet werden.</p>	<p>Die Daten dürfen von für die Erfüllung der zugewiesenen Aufgaben spezifisch dazu ermächtigten Bediensteten eingesehen werden.</p>
WEITERGABE	WEITERGABE DER DATEN IN NICHT-EU-LÄNDER
 <p>Dürfen Ihre Daten in Nicht-EU-Länder weitergegeben werden? Ihre Daten könnten in Nicht-EU-Länder weitergegeben werden. Sollten Ihre Daten ins Ausland weitergegeben werden, so gewährleisten wir die Beachtung der gesetzlichen Anforderungen für die Weitergabe.</p>	<p>Die Daten werden nicht an Datenbanken außerhalb der Europäischen Union übermittelt.</p>
PFLICHTEN	PFLICHT ZUR BEREITSTELLUNG DER DATEN
 <p>Warum müssen Sie Ihre Daten bereitstellen? Für einige Zwecke der Verarbeitung ist die Bereitstellung Ihrer Daten erforderlich, weil wir Ihnen ansonsten unsere Dienstleistungen nicht anbieten könnten. Für andere Zwecke steht es Ihnen frei, Ihren Daten nicht bereitzustellen. In diesem Fall wird die zusätzliche Dienstleistung nicht erbracht.</p>	<p>Die Bereitstellung der Daten ist obligatorisch. Die Nichtbereitstellung der Daten bewirkt die Nichtbeachtung gesetzlich vorgesehener Pflichten bzw. hindert die Körperschaft daran, ihren institutionellen Aufgaben nachzugehen und/oder die Dienstleistung zu erbringen.</p>
RECHTE	RECHTE DER BETROFFENEN PERSON
 <p>Welche sind Ihre Rechte? Sie können die Ihnen laut der EU-Verordnung anerkannten Rechte geltend machen. Z. B. können Sie vom Verantwortlichen für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten Auskunft über die Sie betreffenden Daten, deren Streichung, Berichtigung, Ergänzung sowie die Einschränkung der Verarbeitung verlangen. Ferner können Sie Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einlegen.</p>	<p>Die betroffene Person hat Anrecht auf:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Auskunft über das eventuelle Vorhandensein der sie betreffenden Daten – Mitteilung der Daten in verständlicher Form – Information über Zwecke und Modalitäten der Datenverarbeitung – Berichtigung, eventuelle Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Anonymisierung der Daten oder Sperrung unrechtmäßig verarbeiteter Daten – Aktualisierung, Berichtigung oder Vervollständigung der sie betreffenden Daten – Widerspruch – aus berechtigten Gründen – gegen die

	Verarbeitung der Daten – Einreichung einer Beschwerde bei der Datenschutzbehörde oder Einleitung von Verfahren vor dem zuständigen Gericht.
--	--

ÄNDERUNGEN UND AKTUALISIERUNGEN: Diese Information kann geändert und/oder ergänzt werden.

Fassung vom 30. August 2023